



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 MAC 2015

[No. 9

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

No. 89 [No. KKT & P: 400-14/1/21 Jld. 2 (33)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH NABAWAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Aktaun Majlis Daerah Nabawan bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpendudukn piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketenggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksarekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncu dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2013, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 3 Jun 2014.

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENGESAHAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, RIZAL MAULAH, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Nabawan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir 31 Disember 2013, dan nota-nota yang berkennaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa iaanya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
RIZAL MAULAH, di Pejabat  
Majlis Daerah Nabawan pada  
1 April 2014.

Di hadapan saya,

FREDIAN GAN,  
*Pesuruhjaya Sumpah,*  
*Nabawan.*

---

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, FREDIAN GAN, dan RIZAL MAULAH yang merupakan Pengurusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2013.

Nama	:	FREDIAN GAN
Jawatan	:	Pengerusi
Tarikh	:	1 April 2014.

Nama	:	RIZAL MAULAH
Jawatan	:	Pegawai Eksekutif
Tarikh	:	1 April 2014.

12 Mac 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

443

**MAJLIS DAERAH NABAWAN**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2013**

<i>Tanggungan</i>	<i>2013</i>		<i>2012</i>		<i>Harta</i>				<i>2013</i>		<i>2012</i>	
	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>...</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
Kutipan bagi Pihak Agensi Kerajaan	...	35,928	35,928	Wang dalam Tangan	...	...	...	...	949	74		
				CIMB Bank	...	...	...	...	154,516	667,512		
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2013	-	RM636,968	-	Agro Bank	...	...	...	...	71,448	-		
Penerimaan Kurang daripada Perbelanjaan -	(RM440,540)	196,428	636,968	Akaun Simpanan Tetap	...	...	...	...	4,442	4,309		
				Akaun Projek	...	...	...	...	1,000	1,000		
									<u>RM232,356</u>	<u>RM672,896</u>		

GAN EN SIONG @ FREDIAN GAN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Nabawan.*

Bertarikh: 1 April 2014.

**MAJLIS DAERAH NABAWAN**  
**PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI**

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2013</i>	<i>Nama Agenzi</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2013</i>
RM	RM	RM
2,097	KOPEKS...	2,097
3,150	Biasiswa...	3,150
391	Cukai Pendapatan	391
-	KWSP ...	-
30,290	ANGKASA ...	30,290
-	KWAP ...	-
-	Public Islamic Bank Berhad	-
-	Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad	-
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>		<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
<hr style="border-top: 3px double black;"/>		<hr style="border-top: 3px double black;"/>
<b>RM35,928</b>		<b>RM35,928</b>

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## KOPEKS

RM

Baki pada 1 Januari 2013	...	...	...	<u>RM2,097</u>	Baki pada 31 Disember 2013	...	...	<u>RM2,097</u>
--------------------------	-----	-----	-----	----------------	----------------------------	-----	-----	----------------

## KWAP

RM

Baki pada 1 Januari 2013	...	...	...	-	Jumlah Dibayar	...	...	...	...	48,859
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	...	<u>48,859</u>	Baki pada 31 Disember 2013	...	...	...	...	-
				<u>RM48,859</u>						<u>RM48,859</u>

## CUKAI PENDAPATAN

RM

Baki pada 1 Januari 2013	...	...	...	<u>RM391</u>	Baki pada 31 Disember 2013	...	...	<u>RM391</u>
--------------------------	-----	-----	-----	--------------	----------------------------	-----	-----	--------------

## KWSP

RM

Baki pada 1 Januari 2013	...	...	...	-	Jumlah Dibayar	...	...	...	...	77,557
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	...	<u>77,557</u>	Baki pada 31 Disember 2013	...	...	...	...	-
				<u>RM77,557</u>						<u>RM77,557</u>

## ANGKASA

RM

Baki pada 1 Januari 2013	...	...	...	<u>30,290</u>	Jumlah Dibayar	...	...	...	...	15,437
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	...	<u>15,437</u>	Baki pada 31 Disember 2013	...	...	...	...	<u>30,290</u>
				<u>RM45,727</u>						<u>RM45,727</u>

**MAJLIS DAERAH NABAWAN**

**BIASISWA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	... ... ...	<u>RM3,150</u>	Baki pada 31 Disember 2013 ... ... ...

**BANK KERJASAMA RAKYAT MALAYSIA BERHAD**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	... ... ...	-	Jumlah Dibayar ... ... ... ...
Diterima dalam Tahun 2013	... ... ...	<u>58,261</u>	Baki pada 31 Disember 2013 ... ... ...
		<u>RM58,261</u>	<u>RM58,261</u>

**PUBLIC ISLAMIC BANK BERHAD**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	... ... ...	-	Jumlah Dibayar ... ... ... ...
Diterima dalam Tahun 2013	... ... ...	<u>4,716</u>	Baki pada 31 Disember 2013 ... ... ...
		<u>RM4,716</u>	<u>RM4,716</u>

**PTPTN**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	... ... ...	-	Jumlah Dibayar ... ... ... ...
Diterima dalam Tahun 2013	... ... ...	<u>1,485</u>	Baki pada 31 Disember 2013 ... ... ...
		<u>RM1,485</u>	<u>RM1,485</u>

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 2013

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2013	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran	12 Mac 2015	WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH	447
		RM	RM	RM	RM			
<b>HASIL</b>								
<b>1 - SES</b>								
1. Ses Koko ...	...	10	-	-	-			
2. Ses Tanah ...	...	6,000	1,536	-	4,464			
3. Tuggakan Ses Tanah ...	...	5,000	2,329	-	2,671			
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>								
1. Notis Tuntutan ...	...	10	-	-	-			
2. Sewa Gerai ...	...	30,000	40,935	10,935	-			
3. Bayaran Kandang ...	...	10	-	-	-			
4. Sewa Meja Pasar ...	...	1,800	2,480	680	-			
5. Sewa Bangunan Majlis:-								
(a) Ruang Pejabat ...	...	35,000	31,672	-	3,328			
(b) Bilik Mesyuarat ...	...	1,000	2,425	1,425	-			
(c) Kantin ...	...	10	-	-	-			
6. Sewa Dewan Serbaguna:-								
(a) Sewa Khas ...	...	2,500	3,900	1,400	-			
(b) Sewa Gelanggang ...	...	10	240	-	-			
7. Bayaran Memungut Sampah ...	...	2,000	5,310	3,310	-			
8. Sewa Lot Tamu ...	...	17,000	37,925	20,925	-			

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

 PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
2 - BAYARAN-BAYARAN - ( <i>samb.</i> )					
9. Sewa Alat-alat Majlis:-					
(a) Meja ...	... ... ... ... ...	500	228	-	272
(b) Sofa/Kusyen ...	... ... ... ... ...	100	75	-	25
(c) Kerusi Plastik	... ... ... ... ...	2,000	679	-	1,321
(d) Bunga Pasu ...	... ... ... ... ...	10	-	-	-
3 - LESEN					
1. Anjing ...	...	10	-	-	-
2. Penjaja ...	...	2,800	1,620	-	1,180
3. Tamu ...	...	17,500	24,330	6,830	-
4. Hiburan (Seksyen 5)	... ... ... ...	2,500	2,880	-	-
5. Hiburan (Seksyen 6)	... ... ... ...	10	-	-	-
6. Pasar ...	...	700	740	40	-
7. Penyimpanan Petroleum	... ... ...	10	-	-	-
8. Gunting dan Keriting Rambut	... ... ...	240	-	-	-
9. Minuman Ringan dan Makanan	... ... ...	1,000	240	-	760
10. Perniagaan Berbahaya ...	...	10	-	-	-

12 Mac 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

449

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2013	Penerimaan Sebenar	Lebih Daripada Anggaran	Kurang Daripada Anggaran
	4 - PELBAGAI	RM	RM	RM	RM
1. Pelbagai ... ... ... ... ... ...	10,000	15,926	5,926	-	-
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ... ...	10	-	-	-	-
3. Bayaran Lebih Dipungut Balik ... ... ...	10	139	129	-	-
4. Bayaran Memotong Rumput ... ... ...	10	-	-	-	-
5. Sewa Traktor/Lori ... ... ... ...	1,000	450	-	550	-
6. Faedah ... ... ... ...	500	2,937	2,437	-	-
	5 - CUKAI				
1. Cukai Perkara Am... ... ... ...	2,000	96,087	94,087	-	-
2. Cukai Saluran Najis ... ... ...	10	-	-	-	-
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Negeri ... ... ... ... ...	150,000	207,880	57,880	-	-
(b) Persekutuan ... ... ... ...	10	-	-	-	-
2. Caruman Pengganti Cukai:-					
(a) Negeri ... ... ... ...	73,586	151,034	77,448	-	-
(b) Persekutuan ... ... ...	37,905	-	-	37,905	-
3. Bantuan:-					
(a) Negeri ... ... ... ...	50,000	127,276	77,276	-	-
(b) Persekutuan ... ... ...	521,000	521,912	912	-	-

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - ( <i>samb.</i> )	RM	RM	RM	RM
4. Bantuan Bayaran Balik Bil Lampu Jalan Raya:-					
(a) Negeri ...	... ... ... ... ... ...	8,000	-	-	-
(b) Persekutuan	... ... ... ... ... ...	8,000	2,060	-	5,940
	7 - HASIL KHAS				
1. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	... ... ... ...	-	-	-	-
2. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	... ... ...	-	-	-	-
3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	... ... ... ... ...	-	-	-	-
4. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	... ... ... ...	-	-	-	-
5. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	... ... ... ...	-	-	-	-
6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	... ... ...	-	-	-	-
7. Bayaran Khas Projek dari Kerajaan Persekutuan	...	10	100,000	99,990	-
	JUMLAH HASIL	<u>RM989,791</u>	<u>RM1,385,247</u>	<u>RM461,631</u>	<u>RM58,415</u>
	(-) JUMLAH PERBELANJAAN	<u>RM1,825,787</u>			
	PENERIMAAN KURANG DARIPADA PERBELANJAAN	<u>(RM440,540)</u>			

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2012</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2013</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
PERBELANJAAN								
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
1. A - GAJI DAN ELAUN BAGI PEKERJA TETAP								
1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Pegawai Tadbir), Gred N41	... ...	35,958	-	35,958	33,654	-
1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27		23,748	-	23,748	23,021	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	... ...	14,831	-	14,831	9,145	-
1	1	(d) Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17	... ... ... ...	14,831	-	14,831	9,145	-
II - BAHAGIAN KEJURUTERAAN								
1	1	(a) Penolong Jurutera, Gred J29	...	29,424	-	29,424	24,990	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	... ...	28,680	-	28,680	28,256	-
III - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN BANDAR								
1	1	(a) Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29	... ...	10	-	10	-	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N22	... ...	28,680	-	28,680	28,256	-

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBIR 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i> 2012 2013	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)							
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N14 ... ... ... ...	22,320	-	22,320	20,670	-
2	2	(d) Pemandu Kenderaan, Gred R3/R6	41,472	-	41,472	37,527	-
14	14	(e) Pekerja Awam, Gred R1/R4 ...	220,478	-	220,478	218,725	-
IV - BAHAGIAN KEWANGAN							
1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27 ...	27,321	-	27,321	29,769	2,448
2	2	(b) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17 ... ... ... ...	10	-	10	-	-
V - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN							
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ... ... ... ...	10	-	10	-	-
2	2	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	31,037	-	31,037	31,486	449
1	1	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	16,518	-	16,518	15,173	-
2. ELAUN BAGI PEKERJA TETAP							
		(a) Elaun Kawasan ... ... ...	120,150	-	120,150	101,602	-
		(b) Elaun Khidmat Awam ... ...	37,500	-	37,500	36,895	-

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2012 2013	Butiran	Anggaran 2013	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	
<b>B - ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)</b>								
(c)	Elaun Perumahan Tetap ... ...	58,320	-	58,320	53,520	-		
(d)	Elaun Tanggungan Kerja/Memangku	10	-	10	-			
(e)	Bayaran Insentif Tugas Kewangan	960	-	960	960	-		
(f)	Caruman kepada KWSP ... ...	32,000	-	32,000	42,009	10,009		
(g)	Caruman kepada Tabung Pencen	51,600	-	51,600	48,859	-		
(h)	Insurans Pekerja ... ... ...	10	-	10	-			
(i)	Elaun Lebih Masa ... ... ...	8,000	-	8,000	5,135	-		
(j)	Tunggakan Gaji ... ... ...	10	-	10	-			
(k)	Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	10	32,942	32,932		
(l)	Caruman PERKESO ... ...	10	-	10	-			
(m)	Elaun Pengerusi Majlis ... ...	6,000	-	6,000	6,000	-		
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>								
1.	Bayaran Audit ... ... ... ...	6,000	-	6,000	5,851	-		
2.	Belanja Luar Jangka ... ... ...	20,000	-	20,000	27,323	7,323		
3.	Keraian ... ... ... ...	10,000	-	10,000	10,821	821		
4.	Pencetakan dan Kelengkapan Pejabat ...	13,000	-	13,000	12,570	-		
5.	Pembelian Peralatan Pejabat ... ...	5,000	-	5,000	1,426	-		
6.	Pengangkutan dan Perjalanan ... ...	50,000	-	50,000	56,498	6,498		

12 Mac 2015

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

453

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2012 2013	Butiran	Anggaran 2013	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
7.	Elaun Ahli Majlis	... ... ...	10,000	-	10,000	4,200	-
8.	Sukan	... ... ...	50,000	-	50,000	62,500	12,500
9.	Tamu Tahunan	... ... ...	10	-	10	-	-
10.	Bayaran Elektrik	... ... ...	50,000	-	50,000	105,196	55,196
11.	Bayaran Air	... ... ...	8,000	-	8,000	9,419	1,419
12.	Bayaran Telefon	... ... ...	8,000	-	8,000	5,745	-
13.	Insurans Kenderaan	... ... ...	10,000	-	10,000	2,436	-
14.	Pakaian Seragam...	... ... ...	4,000	-	4,000	-	-
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan	... ...	10	-	10	-	-
16.	Latihan Kakitangan	... ... ...	10	-	10	3,270	3,260
17.	Pendahuluan	... ... ...	10	-	10	-	-
18.	Setem Pos...	... ... ...	500	-	500	520	20
19.	Bayaran Sewa Sedcovest	... ...	5,500	-	5,500	5,100	-
20.	Caj Bank	... ... ...	10	-	10	8	-
2 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.	Penyelenggaraan Bangsal	... ...	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Gerai	... ...	10	-	10	-	-

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBIR 2013 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2012 2013	Butiran	Anggaran 2013	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
<b>3 – PERKHIDMATAN BANDAR</b>							
1.		Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah Sarap	10	-	10	-	-
2.		Perkakas ... ... ... ... ...	3,000	-	3,000	2,663	-
3.		Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir ...	35,000	-	35,000	47,771	12,771
4.		Pembelian dan Penyelenggaraan Mesin Rumput ... ... ... ... ...	5,000	-	5,000	2,158	-
5.		Penyelenggaraan Kenderaan ... ...	50,000	-	50,000	526,074	476,074
6.		Lampu-lampu Jalan Raya ... ...	35,000	-	35,000	-	-
7.		Penyelenggaraan Rumah Kakitangan dan Dewan ... ... ... ...	10	-	10	-	-
8.		Penyelenggaraan Komputer ... ...	5,000	-	5,000	1,500	-
9.		Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	10	-	10	-	-
10.		Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan ... ... ... ...	10	-	10	-	-
11.		Pembelian Kenderaan ... ... ...	10	-	10	-	-
<b>4 – PERBELANJAAN KHAS</b>							
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ... ... ...	-	-	-	-	-

## MAJLIS DAERAH NABAWAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBIR 2013 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2012 2013	Butiran	Anggaran 2013	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		4 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
2.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-					
	(a)	Penyelenggaraan Tapak Permainan	10	-	10	-	-
	(b)	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	10	-	10	-	-
	(c)	Membina Pondok Bas di Kawasan Majlis ... ... ...	10	-	10	-	-
	(d)	Pemasangan Lampu Jalan Raya Menghala ke Pekan Majlis Daerah Nabawan ... ...	10	-	10	-	-
	(e)	Pembelian Tong-tong Sampah ...	10	-	10	-	-
	(f)	Pembelian Peralatan Kawalan dan Racun Serangga ... ... ...	10	-	10	-	-
	(g)	Pembinaan Terminal Bas di Pekan Nabawan ... ... ...	10	-	10	-	-
	(h)	Pembinaan Gerai Daging dan Ikan	10	-	10	-	-
3.		Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-					
	(a)	Kecantikan Bandar ... ... ...	10	-	10	-	-
	(b)	Penanaman Pokok-pokok Rendang Pekan Nabawan ... ... ...	10	-	10	-	-

**MAJLIS DAERAH NABAWAN**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2012 2013</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
4 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)							
		(c) Menaik Taraf Bangunan Dewan Majlis Daerah Nabawan ...	10	-	10	-	-
		(d) Membaik Pulih Astaka Padang Pekan Nabawan ... ... ...	10	-	10	-	-
4.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Sistem Saluran Najis	10	-	10	95,000	94,990
		JUMLAH KESELURUHAN PERBELANJAAN ...	<u><u>RM1,233,158</u></u>	<u><u>- RM1,233,158</u></u>	<u><u>RM1,825,787</u></u>	<u><u>RM716,710</u></u>	

## REPEATED NOTIFICATIONS

No. 83

[No. JKM. PHB. 600-2/3/169/(15)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 91340003/1, 91340003/2, 91340003/3 dan 91340003/4 mungkin akan dikelihndaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Projek Bekalan Air Bab 69 Keningau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadaanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bl.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Haijin bt. Maniah Josie binti Maniah	NT. 133073917	2.432	Keningau	2.432
2.	Robert Ungkau	NT. 133111592	2.447	"	1.60
3.	Lin Yin Kon @ David Lin	CL. 135163987	4.560	"	0.375

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2015.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/169/(15)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. 91340003/1, 91340003/2, 91340003/3 and 91340003/4 are likely to be required for a

public purpose, that is to say for the Keningau Water Supply Project; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau, during normal office hours.

#### SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Hailin bt Maniah Josie binti Maniah	NT. 133073917	2.432	Keningau	2.432
2.	Robert Ungkau	NT. 133111592	2.447	„	1.60
3.	Lin Yin Kon @ David Lin	CL. 135163987	4.560	„	0.375

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2015.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/463 (9)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

#### NOTIS PENINGGALAN PENGAMBILAN TANAH

DI BAWAH SEKSYEN 10

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada dia bawah subseksyen 10(1) Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisyaratkan Peninggalan pengambilan tanah yang dicadangkan bagi kawasan seluas 0.024 ekar daripada No. Hakmilik CL. 025317631 adalah ditinggalkan.

2. Cadangan pengambilan tanah atas hakmilik yang tersebut di atas yang telah diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 121 tahun 1997 adalah dengan ini dibatalkan.

**REPEATED NOTIFICATIONS - (*cont.*)****ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)**

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Januari 2015.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JK.M. PHB. 600-2/1/463 (9)

**LAND ACQUISITION ORDINANCE**

Cap. 69

**NOTICE OF ABANDONMENT OF ACQUISITION  
UNDER SECTION 10**

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 10(1) of the Land Cap. 69 Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that the intended acquisition of an area of 0.024 acre from Title No. CL. 025317631 is abandoned.

2. The intended acquisition on the above titles published in *Gazette* Notification No. 121 of 1997 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2015.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2015 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2015**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia .....	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia .....	180.00
Tambahana Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	

	RM
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka ...	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
Jabatan Cetak Kerajaan

